



Curriculum vitae

Europass

Informații personale

Nume / Prenume	Lavinia –Daniela Burtea
Adresă(e)	Craiova, Dolj
Telefon(oane)	
E-mail(uri)	lavinia_bur@yahoo.com
Naționalitate(-tăți)	Romana
Data nașterii	
Sex	Femeiesc

Experiența profesională

	Profesor titular limba engleză Grad didactic I
Perioada	01.09.2018-prezent
Funcția sau postul ocupat	Profesor titular limba engleză
Numele și adresa angajatorului	Liceul Voltaire Craiova, Școala Gimnazială Anton Pann Craiova
	01.09.2017-01.09.2018 Profesor detașat limba engleză Liceul Voltaire Craiova, Școala Gimnazială Filiași
	01.09.2017-01.09.2018 Profesor detașat limba engleză Liceul Charles Laugier Craiova, Școala Gimnazială Filiași
	01.09.2016-01.09.2017 Profesor detașat limba engleză Liceul Charles Laugier Craiova, Școala Gimnazială Filiași
	01.09.2015-01.09.2016 Profesor titular limba engleză Liceul Tehnologic Nicolae Bălcescu, Jud. Ilfov Profesor detașat limba engleză Liceul Charles Laugier Craiova, Școala Gimnazială Filiași
	01.09.2014- 01.09.2015 Profesor limba engleză Liceul Charles Laugier Craiova
	01.09.2010-01.09.2011 Profesor limba engleză Grup Școlar „George Bibescu” Craiova

01.09.2008-01.09.2009
Profesor limba engleză
Grup Școlar "Electroputere" Craiova

01.07.2007-30.09.2007
Serviciu clienti
Yak Arts International, Massachusetts, SUA

01.09.2008- prezent
Evaluator în cadrul probelor de evaluare a competențelor lingvistice pentru examenul național de bacalaureat
Evaluator la olimpiada de limba engleză – etapa locală și județeană și la concursuri de specialitate
Evaluator la examenele de competențe lingvistice pentru admiterea la clasele cu predare a unei limbi moderne de circulație internațională în regim bilingv - limba engleză

01.09.2008- prezent
Traducător din limba engleză în limba română și din limba română în limba engleză, domeniul juridic.
Traducător independent. Clienți: Camera Notarilor Publici Craiova

Educație și formare

Perioada	
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	2008- 2010
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Master: Unitate si diversitate in studierea limbii si literaturii engleze Universitatea din Craiova
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Facultatea de Litere
	2008
	Autorizatie traducator eliberata de Ministerul Justitiei
	2004-2008
	Diploma de licenta
	Limba si literatura engleza- Limba si literatura romana
	Unversitatea din Craiova
	Facultatea de Litere
	2000-2004
	Diploma de bacalaureat
	Colegiul National „Elena Cuza” Craiova

Proiecte

Activități în cadrul programului Erasmus+
08/03/2010 - prezent

2020 – Adeverinta creare a softului educational "Pasi spre vacanta", pachet educational de evaluare interdisciplinara adresata elevilor din invatamantul preuniversitar, in cadrul revistei "Inovatie in educatie", organizat de Centrul de Excelenta Eurotrading Ilfov

2019 – Certificat de participare la mobilitatea de formare de scurta durata la Liceo Statale Erasmo da Rotterdam din Sesto san Giovanni, Italia, in proiectul de parteneriat strategic Erasmus+ Territoire apprenant, des protocoles innovants au service des apprentissages - TERAPI

2019 – Certificat de participare la READING THE POETRY - MAGAZINE - mobilitatea de scurtă durată C4 organizată în Grecia, la GYMNASIO VOLOU, ΒΟΛΟΣ (Volos), în proiectul KA229 “EDUCATED AND ACTIVE CITIZENSHIP”, Programul Erasmus+

2019 – Organizator eveniment Journée européenne des langues 2019 : « Fête des langues au Lycée "Voltaire" <https://edl.ecml.at/Events> », eveniment organizat de Consiliul European

2019 – Organizator eveniment ERASMUSDAYS cu titlul „PORTES OUVERTES SUR L'EUROPE: ERASMUS+” la Liceul "Voltaire"

2019 – Certificat de participare la programul de formare continuă „The Language Exchange: Building Good Practice in Pupil and Teacher European Language Exchange Projects”, Dublin, Irlanda

2010- Traducător Program Leonardo la Vinci, Wroclaw, Polonia

Sunt autor a patru publicatii:

“The Role of Grammar in Language Teaching” (2016)

"Edward Albee or the pursuit of transcending limits through language" (2016)

“Edward Albee vs the European theatre of the absurd” (2016)

“Edward Albee and the American world” (2016)

Cursuri si activități

”Folosește manualele 3D și instrumentele interactive pentru a susține lecții la distanță”

26/05/2020 – 26/05/2020 Online

Participare la evenimentul organizat de Editura Didactică și Pedagogică S.A., EduMagic și Mozaik Education, cu sprijinul Ministerului Educației și Cercetării în 26.05.2020

„Effective English Communicative Strategies” 13.02 – 05.03.2016;

„Comunicarea verbala si nonverbala” 16-21.02.2015;

„Personalul didactic din învățământul preuniversitar și universitar de stat- promotor al învățării pe tot parcursul vieții” 21.01-31.03.2015;

„Realizarea instrumentelor si probelor de evaluare in invatamantul profesional si tehnic” 12
martie - 26 martie 2016.

„Bune practici în formarea competențelor specifice elevilor din învățământul preuniversitar prin implementarea metodelor tradiționale și moderne” 28 februarie -1 martie 2015

„Dezbattere, oratorie, retorică” 18.03-01.04.2017

„Instrumente digitale și ninformale pentru un proces de educație civică atractiv” iunie 2017

Am absolvit programul de formare continuă „Tehnici manageriale în educație” în perioada 18.12.2015-16.01.2016 organizat de Asociația Eco-World 2010 Craiova.

Am participat în calitate de arbitru la etapa județeană a olimpiadei naționale de argumentare, dezbatere și gândire critică „Tinerii dezbat” desfășurată la Colegiul Național ”Elena Cuza” în perioada 13-14 mai 2017.

Am participat la Masa Rotundă Internațională "Tolerance, social inclusion and active

„citizenship” din data de 29.11.2015, organizată de Asociația ARTEC.

Am participat la Workshopul Internațional "European citizen" din data de 29.11.2015, organizată de Asociația ARTEC.

Am participat la Simpozionul Internațional "Sănătatea înainte de toate" din martie 2017, organizat de Școala Profesională Holboca.

Am participat la Conferința Națională "Promovarea valorilor culturale românești în contextul globalizării" din data de 19.11.2016, organizată de Colegiul Tehnic „Costin Nenițescu” Craiova.

Am participat la Conferința Națională "Tehnică, inovație și creativitate în contextul protecției mediului" din data de 15.12.2016, organizată de Colegiul „Ștefan Odobleja” Craiova.

Am participat la Simpozionul Național "Noile educații, răspunsuri la imperativele lumii contemporane" din data de 18.11.2016, organizată de Colegiul „Ștefan Odobleja” Craiova.

Am participat la Masa Rotundă Națională "Calitate și inovație în educație" din data de 16.12.2016, organizată de Școala Profesională Daneți.

Am participat la Simpozionul Interjudețean "Comunicarea și dezvoltarea personală a asistentului medical" din data de 05.05.2017, organizată de Liceul „Charles Laugier” Craiova.

Am participat la Simpozionul Național "Realități multiculturale în societatea modernă" din data de 26.11.2015, organizat de Școala Gimnazială Filiași.

Am participat la Conferința Internațională "Comparativism, Identity, Communication" din data de 16-17.10.2015, organizată de Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova.

Am participat la Conferința Internațională "Language, Literature and Cultural Policies" din data de 22-23.10.2015, organizată de Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova.

Am participat la Masa Rotundă Națională "Obiceiuri și tradiții de iarnă" din data de 11.12.2015, organizată de Școala Gimnazială Goiești.

Am participat la Dezbaterile Naționale "Natura din perspectivă interdisciplinară" din data de 18.12.2015, organizată de Colegiul Tehnic de Arte și Meserii "Constantin Brâncuși" Craiova.

Am participat la Masa Rotundă Județeană "Tradiții și obiceiuri românești de iarnă" din data de 11.12.2015, organizată de Școala Gimnazială „Decebal” Craiova.

Am participat la Simpozionul Interjudețean „Comunicarea și dezvoltarea personală a asistentului medical”, din data de 11 iunie 2016, organizat de Liceul „Charles Laugier” Craiova.

Am participat în data de 23 iunie 2016 la Liceul Teoretic "Tudor Arghezi" din Craiova la Conferința Internațională "Share knowledge and good practises regarding the use of IT/CODING".

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) **Romana**

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)
Autoevaluare

Nivel european (*)

Engleza
Franceza

Ascultare Avansat		Vorbire Avansat		Scriere Avansat
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C2	C2	C2	C2	C2
B2	B2	B2	B2	B2

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități sociale Am lucrat în diferite echipe în cadrul atelierelor organizate în diverse locații.

Competențe și aptitudini organizatorice Am organizat diferite activități în școală, am luat parte la numeroase proiecte educaționale.

Competențe și aptitudini de
utilizare a calculatorului

- Navigare Internet
- Utilizare bună a programelor de comunicare
- Social Media
- O bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office (Microsoft Word, Microsoft Excel, Power Point)
- Internet Explorer Edge, Mozilla Firefox, Google Chrome
- Google Drive

Competențe și aptitudini
artistice

Imi plac calatoriile, sportul, lectura.

Permis(e) de conducere

Categoria B din 2006.